



# JESUS, BREAD OF LIFE PARISH PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
JANUARY 28, 2024

ONE PARISH WITH  
TWO WORSHIP SITES



**Our Lady of Grace Church**  
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL  
60647

**WEEKEND LITURGIES**  
Saturday Confessions at 4:30 pm &  
Mass 5:30pm (Bilingual)

**SUNDAY MASSES**  
8:00am English, 10:00am & 12pm Español

**WEEKLY BILINGUAL MASSES**  
Monday: 7:00 pm.  
Thursday 7:00 pm. Adoration after mass  
Friday: 7:00 pm



**St. Sylvester Church**  
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago,  
IL 60647

**SUNDAY MASSES**  
9:00am Español  
11:00am English  
1:00pm Español

## OUR CATHOLIC SCHOOLS



**Our Lady of Grace School**  
2446 N Ridgeway Ave, Chicago,  
IL 60647  
Christina Cartagena, Principal  
ccartagena@archchicago.org  
773-342-0170



**St Sylvester School**  
3027 W. Palmer Square, Chicago,  
IL 60647  
Kathleen Bourneuf, Principal  
kbourneuf@archchicago.org  
773-772-5222

## God is With Us! Pastor's Column

Brothers and Sisters,  
Moses told the people that one day God would send a prophet from among their descendants who would speak God's word with authority. *"I will raise up for them a prophet like you from among their kin, and will put my words into his mouth; he shall tell them all that I command him."* We believe that this promise is fulfilled in Jesus, who in the Gospel speaks God's word with such authority that even the unclean spirits obey him! *All were amazed and asked one another, "What is this? A new teaching with authority. He commands even the unclean spirits and they obey him."* The gospel also contrasts Jesus' teaching with the scribes, He had full grasp and authority of what he said. It is not the fault of Pharisees not to have it; No matter how much the scribes studied the law, they could not truly understand it as Jesus could. Therefore, when we attempt to discern what Jesus would teach us today about our current issues and problems, we look to his authority in both senses: inspiring obedience and knowing God's will.



Friday is the Feast of the Presentation of the Lord, a day when the Church blesses candles. Saturday is the memorial of St. Blaise, the traditional day for the blessing of throats. As a parish we shall celebrate these two traditions together on our Friday Mass. I ask all those with candles to bring them for blessing and then we shall process with them around the church as a symbol of Jesus being our light. Then at end of the mass we shall bless throats through anointing of the sick. Remember our Mass on Friday is at 7pm at Our Lady of Grace. All are welcome and bring your candles. *continues*

In our parish Jesus, Bread of Life we are blessed with two schools namely Our Lady of Grace and St. Sylvester. Our Lady Grace has 150 children and St. Sylvester has 230 children. The children get the best education second to none and also molded into Catholic traditions. Children attend mass every week and learn religion every day. They learn how to be good citizens who love God and love one another. In our schools diversity is very important. To ensure this we keep tuition fees low so that people from different backgrounds could afford it. Raising your child in a diverse school helps them to embrace our world without too much struggle and are equipped to transform it. We are all God's children who made us in different colors. We are more like God when we are together. As we celebrate Catholic education we celebrate the presence of God in our world. Please consider enrolling your child to one of our schools.

In Christ Jesus,  
Fr. Sam

## ¡Dios esta con Nosotros!

### Pagina del Pastor

Hermanos y hermanas,

Moisés dijo al pueblo que un día Dios enviaría a un profeta de entre sus descendientes que hablaría la palabra de Dios con autoridad. *Yo haré surgir en medio de sus hermanos un profeta como tú. Pondré mis palabras en su boca y él dirá lo que le mande yo.* Creemos que esta promesa se cumple en Jesús, que en el Evangelio habla la palabra de Dios con tal autoridad que hasta los espíritus impuros le obedecen. *"¿Qué es esto? ¿Qué nueva doctrina es ésta? Este hombre tiene autoridad para mandar hasta a los espíritus impuros y lo obedecen."* El evangelio también contrasta la enseñanza de Jesús con la de los escribas, Él tenía plena comprensión y autoridad de lo que decía. No es culpa de los fariseos no tenerla; por mucho que los escribas estudiaran la ley, no podían entenderla verdaderamente como podía hacerlo Jesús. Por eso, cuando intentamos discernir lo que Jesús nos enseñaría hoy sobre nuestros asuntos y problemas actuales, recurrimos a su autoridad en ambos sentidos: inspirando obediencia y conociendo la voluntad de Dios.

El viernes es la fiesta de la Presentación del Señor, día en que la Iglesia bendice las velas. El sábado es la conmemoración de San Blas, día tradicional de la bendición de las gargantas. Como parroquia, celebraremos estas dos tradiciones juntas en nuestra misa del viernes. Pido a todos los que tengan velas que las traigan para bendecirlas y luego procesionaremos con ellas alrededor de la iglesia como símbolo de que Jesús es nuestra luz. Al final de la misa bendeciremos las gargantas con la unción de los enfermos. Recuerden que nuestra misa del viernes es a las 7pm en Nuestra Señora de Gracia. Todos son bienvenidos y traigan sus velas.

En nuestra parroquia Jesús, Pan de Vida tenemos la bendición de contar con dos escuelas: Nuestra Señora de Gracia y San Silvestre. Nuestra Señora de Gracia tiene 150 niños y San Silvestre tiene 230 niños. Los niños reciben la mejor educación sin igual, y también son moldeados en las tradiciones católicas. Los niños asisten a misa todas las semanas y aprenden religión todos los días. Aprenden a ser buenos ciudadanos que aman a Dios y se aman los unos a los otros. En nuestras escuelas la diversidad es muy importante. Para asegurarnos de esto, mantenemos el costo de matrícula bajo, para que personas de distintos orígenes puedan asistir. Educar a sus hijos en una escuela diversa les ayuda a abrazar nuestro mundo sin demasiadas dificultades y a estar preparados para transformarlo. Todos somos hijos de Dios, que nos hizo de diferentes colores. Nos parecemos más a Dios cuando estamos juntos. Al celebrar la educación católica celebramos la presencia de Dios en nuestro mundo. Por favor, considere inscribir a su hijo en una de nuestras escuelas.

En Cristo Jesús,  
Padre Sam

Por favor haga su donación a la Campaña Católica Anual 2024

### Juntos en la mesa

Muchas familias en nuestra parroquia estarán recibiendo el envío por correo de la Campaña Católica Anual del cardenal Cupich. En nombre de aquellos que son servidos por los ministerios, parroquias y escuelas que reciben fondos de la Campaña, le agradecemos sus donaciones. Por favor regrese su respuesta tan pronto como sea posible. La Campaña Católica Anual ofrece una maravillosa oportunidad de responder al llamado de "Juntos en la mesa". Además de proveer a ministerios y servicios a lo largo de la arquidiócesis, la Campaña también financia servicios que son de gran ayuda aquí en nuestra parroquia. Por ejemplo, los fondos de la Campaña apoyan a nuestras dos escuelas católicas. Ayuda de emergencia cuando hay que reparar edificios.

Mientras contemplamos los muchos dones de Dios para nosotros, también debemos reflexionar sobre nuestra gratitud. Su apoyo financiero a la obra de nuestra parroquia, nuestra arquidiócesis, y la Iglesia por todo el mundo es una manera de expresar esta gratitud. Por favor donen lo que puedan a la Campaña Católica Anual 2024. Nuestra meta es \$24,575.

**Mid-life Singles (mid-30s to 50s):** Are you looking for a renewed sense of purpose and belonging? Register today for a life-changing REFLECT weekend retreat at the Joseph and Mary Retreat House (formerly Cardinal Stritch Retreat House) in Mundelein, IL (in the northern suburbs), on Feb 23-25, 2024. Take a chance and get involved... you won't regret it! Cost is \$285 for meals and a single room. Visit [www.ReflectRetreat.com](http://www.ReflectRetreat.com), e-mail [reflect.chicagoland@gmail.com](mailto:reflect.chicagoland@gmail.com), or call (630) 222-8303 for details.

Please Make Your Gift to the 2024 Annual Catholic Appeal

### Together at the table

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes, and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer the call "Together at the table." In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our parish. For example Appeal funds support our two Catholic Schools, and emergency support when buildings need repair. As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give what you can to the 2024 Annual Catholic Appeal. Our goal is \$24,575.



## Instituto de Liderazgo Cristóforo Superación Personal 773-610-1444

### CLASES DEL INVIERNO 2024

**Adquiera...**  
¡Confianza en sí mismo!

Lugar: San Bartolome  
4941 W. Patterson, Chicago, IL 60641  
(3600 al Norte)

¡Mentalidad Positiva!

Sesión Informativa e Inscripción  
Febrero 1, 2024 de 7:00 a 10:00 pm  
Primera Sesión  
Febrero 8, 2024 de 7:00 a 10:00 pm  
Los días Jueves

¡Personalidad atrayente!

Lugar: Reina de los Apóstoles  
4412 N. Western Ave., Chicago, IL 60625  
(2400 al Oeste)

Sesión Informativa e Inscripción  
Febrero 3, 2024 de 9:00 am - 12:00 pm  
Primera Sesión  
Febrero 10, 2024 de 9:00 am - 12:00 pm  
Los días Sábados

¡Facilidad de expresión!  
¡Entusiasmo y optimismo!

Curso de 10 semanas. Tres horas semanales.  
Costo total \$150.00 Incluye material y diploma.

¡Enriquece tu vida! Actúa con Iniciativa, Responsabilidad, y Sentido de Pertenencia. ¡Comunicate! ¡Aprende! ¡Crece! y ¡Construye!

**In Your Prayers / En sus Oraciones**

Flor Lopez, Carmen Vázquez, Melissa Rendón,  
Alejandro Rendon, Patrick Mukundi, Maria & Eliseo Rendon,  
Albert Batch, Lydia Badillo, Jose Enrique Saavedra

## Mass Intentions at Jesus, Bread of Life Parish

### Saturday, January 27

OLG 5:30p †Raul Ruiz

### Sunday, January 28

OLG 8:00a †Mr. & Mrs. Frank & Dolores Borys,

†Peter Jacobs

SS 9:00a †Feliciano Junior Montañez Roldan,

†Rosario Badillo, †Mario Santana Soto,

OLG 10:00a Agustin Arzate en acción de gracias a Dios Padre.

SS 11:00a †José Luis Hernández Franco,

†Maria del Carmen Morales Tirado,

Aaliyah Neriah (birthday blessings)

OLG 12:00p †Liborio Arellano, †Hilda Luz Burgos,

†Jorge Torres Ocequeda

SS 1:00p †Madelyn Rivera, †Josefina Torres,

†Jose Cheito Flores, Familias Soto Sanchez



## PARISH BANQUET BANQUETE PARROQUIAL

Saturday, February 10, 2024

Sabado, 10 de Febrero

6:00pm - 12:00am

Dinner/Cena at 7:00pm (Open Bar - Barra Abierta)

Elmcrest Banquets, 7370 W. Grand Ave

Elmwood Park, IL

\$80 per person - Por persona adelantado

\$85 at the door - día del evento

Time is running out, get your tickets today!

### RAFFLE FOR PARISH BANQUET

Prizes: 1st TV, 2nd Tablet, 3rd \$300 cash  
Cost \$25 for a pack of 5 tickets or \$5.00 each

Good Luck! Participate and Win!

Drawing on February 10th 2024 at the

Parish Banquet

### RIFA PARA EL BANQUETE PARROQUIAL

1er Premio (Televisión)

2nd Premio (Tableta)

3er Premio \$300 en efectivo

Costo \$25 el paquete de 5 boletos

\$5.00 dólares cada uno

For more information: 773-235-3646

Funds raised will go for the restoration of St. Sylvester Church.  
Tickets are now available for purchase in the back of the church or  
online.

**Thank you for supporting Jesus, Bread of Life.** Consider electronic giving online— it saves us both time and money. Use our QR code on the bulletin or entrance of the church to make one or recurring donation. If you do not receive envelopes or not registered please fill the forms at church entrance.



Jesus Bread of Life Parish  
General Offertory  
11001/2024/01/10/050524

## JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH



### Parish Office

2915 W. Palmer St  
Chicago, Illinois 60647  
773-235-3646  
Fax: (773) 489-0974  
Website:  
[jesusbreadoflifeparish.org](http://jesusbreadoflifeparish.org)

### Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi  
**Pastor**  
[smukundi@archchicago.org](mailto:smukundi@archchicago.org)

Rev. George Omwando  
**Associate Pastor**  
[gomwando@archchicago.org](mailto:gomwando@archchicago.org)

Nuri Covarrubias  
**Operations Director**  
[ncovarrubias@archchicago.org](mailto:ncovarrubias@archchicago.org)

Silvia Soria Morales  
[ssoriamorales@archchicago.org](mailto:ssoriamorales@archchicago.org)  
Vanessa Mora  
[vmora@archchicago.org](mailto:vmora@archchicago.org)  
**Administrative Assistants**

### Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz  
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles  
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan

**Office Hours/Horario de Oficina**  
Mon, Tues, Thurs, Fri - 9:00 am –8p.m.  
Wednesday Only 12pm –8pm  
Saturday and Sunday office is closed

### RELIGIOUS EDUCATION

3027 W. Palmer Square  
Chicago, IL 60647  
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa  
**Coordinator of Children's Faith  
Formation**

[jnabakaawa@archchicago.org](mailto:jnabakaawa@archchicago.org)